

## Visita de estudio transnacional a Eslovenia

Zagorje ob Savi, 15-17 mayo 2006

La visita de estudio a Eslovenia comenzó el lunes 15 de mayo del 2005 en Regionalni Center za Razvoj, donde se ubica la AD eslovena socia de Euro-Signal, Dnevni Center Most. Esta visita tuvo la particularidad de que contó con la participación de todas las AD de Euro-Signal, acudiendo unas 20 personas durante los tres días de trabajo. Tadeja Nimac y Nataša Jerman Rajh, las coordinadoras nacional y transnacional del proyecto, respectivamente, dieron la bienvenida, así como Tomo Garantini, director del Centro Regional de Desarrollo de Zasavje.



La coordinadora transnacional, Nataša Jerman Rajh, realizó una presentación del centro regional. A continuación, intervino Staša Baloh, una mujer con una amplia experiencia en el Ministerio de trabajo de Eslovenia y en el campo empresarial que actualmente trabaja para el proyecto EQUAL. Staša tuvo una amplia y muy interesante ponencia sobre la situación socioeconómica de la región en la que nos encontrábamos, y sobre la evolución histórica del centro de desarrollo desde su creación.



Posteriormente, Tadeja Nimac realizó una presentación de los resultados conseguidos en la Agrupación de Desarrollo Dnevni Center Most, seguida de la ponencia de Lijana Ristič Vidic, director de la Oficina Regional en Trbovlje, quien habló sobre el Servicio Público de Empleo de Eslovenia, su funcionamiento y organigrama.

Al final de la mañana se realizó una visita a ZLU, Zaslavska Ljudska Univerza, una institución pública de formación de la región cuyo objetivo es ampliar la formación de las personas de la región, desde un doble enfoque formativo.



Por un lado, desarrollan su labor en educación reglada, ofreciendo educación de adultos, formación profesional y formación universitaria. Y, por otro, ofrecen educación no formal, idiomas, informática, carné de conducir, ventas y contabilidad, motivación, etc.

Esa institución, que se financia con capital fundamentalmente público, cuenta con amplias instalaciones y recursos en la cual se forman mayoritariamente mujeres. Romana Martinčič, la directora del centro, guió, muy amablemente, al grupo transnacional por las instalaciones, ofreciendo explicaciones y contestando a preguntas de las/os asistentes.

El martes 16 de mayo comenzó la jornada con la presentación, en el Centro de Desarrollo Regional, de uno de los once proyectos EQUAL que existen actualmente en el país, en este caso el proyecto "Zodličnostjo do Enakopravnosti med Spoloma", dirigido a reducir las diferencias de género y la desagregación.

La presentación corrió a cargo de la coordinadora nacional del proyecto, Neva Marn, que explicó muy exhaustivamente los datos recogidos en una muestra representativa de hombres y mujeres en mandos intermedios y directivos de empresas de la región a la que pertenece este proyecto. En el trabajo se reflejaron las diferencias salariales entre uno y otro sexo en puestos iguales, las barreras al ascenso profesional de las mujeres en las empresas encuestadas, las cargas familiares que soportaban y el alto índice de divorcios en directivas, entre otros aspectos.

Fue muy interesante constatar la falta de sensibilidad apreciada entre hombres y mujeres en cuanto a la discriminación de estas últimas en contraste con los datos que reflejaba el estudio, que ponía sobre la mesa la discriminación existente de facto.

La siguiente visita se realizó al centro de trabajo de otro proyecto EQUAL de la región, EQUAL M-LAB, de la Agrupación de desarrollo de la región de Gorenjska, cuyo objetivo es la mejora de las oportunidades de empleo para jóvenes. Este proyecto fue presentado por la coordinadora nacional, Helena Cvenkel, que destacó que realizan orientación vocacional, intermediación laboral con empresas y negocian las prácticas laborales de los jóvenes en estas empresas.



A continuación, todas las personas participantes en la visita pudieron disfrutar del maravilloso entorno de los Alpes eslovenos.



Y el último día de trabajo, el miércoles 17 de mayo, se presentó en el Centro de Desarrollo Regional de Zasavje el proyecto EQUAL "Feniks" ejecutado por la VIR Institution. Ireme Broder y Karmen Bailat detallaron este proyecto en el que se abordan la prevención de la drogadicción y la rehabilitación de personas en procesos de reinserción social.



Posteriormente, se explicó uno de los productos metodológicos elaborados por el proyecto EQUAL Dnevni Center Most, para analizar y potenciar las competencias para personas desempleadas y crear un sistema de derivaciones entre los diferentes servicios que atienden a las personas desempleadas. Como complemento de la ponencia se realizó una visita a las realidades del proyecto Dnevni Center MOST en Trbovlje.

Informe elaborado por Jerónima Fernández Egea, técnica del proyecto Equal in Red, asistente a la visita de estudio.

---